

Psa

Chapter 44

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

שָׁמַעְנוּ শুনেছি-আমরা H8085	בְּאָזְנוּנוּ দ্বারা-কানে-আমাদের H0241	וְאֵלֵהֶם ঈশ্বর H0430	מִשְׁכִּיל׃ মস্তক H4905	קָרָח কোরহের H7141	לְבָנַי- প্রতি-পুত্রগণের- H5329	לְמַנְצֵחַ প্রতি-সঙ্গীত-পরিচালকের H5329	1	
בְּיָמֵיהֶם মধ্যে-দিনগুলির-তাদের H3117	פָּעַלְתָּ করেছিলে-তুমি H6466	פָּעַל কাজ H6467	לָנוּ প্রতি-আমাদের H6467	וַבְּרָגָם বর্ণনা-করেছেন- H6467	אֲבוֹתָנוּ পিতৃপুরুষেরা-আমাদের H0001	בְּיָמֵי প্রাচীন H3117	2	
תָּרַע দুঃখ-দিয়েছিল H5193	וַתִּטְעַם ও-রোপণ-করেছিলে-তাদের H5193	הַיְרֻשָׁתָּה অধিকারচ্যুত-করেছিল H3423	גּוֹיִם জাতিগণকে H3423	יָרָךְ হস্ত-তোমার H3027	וְאֶתְּ তুমি H3027	וְאֶתְּ প্রতি-জনগণকে H3816	3	
הוֹשִׁיעָה পরিত্রাণ-দিয়েছিল H3467	לֹא- না- H3808	וַיְרֻעֵם ও-বাহ-তাদের H2220	אֶרֶץ দেশ H0776	יִרְשׁוּ অধিকার-করেছিল H3423	בְּחַרְבָּם দ্বারা-তরবারি-তাদের H2719	לֹא না H3808	כִּי কারণ H3808	4
רָצִיתָ সন্তুষ্ট-ছিলে-তাদের-প্রতি H7521	כִּי কারণ H6440	פִּיךָ মুখ-তোমার H0216	וְאוֹר ও-আলো H0216	וַיְרֻעֵם ও-বাহ-তোমার H2220	יְמִינִי দক্ষিণ-হস্ত-তোমার H3225	כִּי- কিন্তু- H3225	לְמוֹ প্রতি-তাদের H3225	5
קָמִינוּ বিপক্ষদের-আমাদের H0947	נָבוֹס পদদলিত-করি H0947	בְּשֵׁמֶךָ দ্বারা-নামে-তোমার H8034	וַיְרֻעֵם শিং-মারি-আমরা H5055	וַיְרֻעֵם শিং-মারি-আমরা H5055	וַיְרֻעֵם শিং-মারি-আমরা H5055	וַיְרֻעֵם শিং-মারি-আমরা H5055	וַיְרֻעֵם শিং-মারি-আমরা H5055	6
תוֹשִׁיעֵנוּ পরিত্রাণ-দেবে-আমাকে H3467	לֹא না H3808	וְתוֹשִׁיעֵנוּ ও-তরবারি-আমার H2719	אֶתְּ নির্ভর-করি-আমি H0982	בְּקִשְׁתִּי উপরে-ধনুক-আমার H7198	לֹא না H3808	כִּי কারণ H3808	7	
הַבִּישׂוֹת׃ লজ্জিত-করেছ H0954	וּמְשַׁנְּאוֹנוּ ও-ঘৃণাকারীদের-আমাদের H8130	וַיְרֻעֵם হইতে-শক্রদের-আমাদের H3467	וַיְרֻעֵם হইতে-শক্রদের-আমাদের H3467	וַיְרֻעֵם হইতে-শক্রদের-আমাদের H3467	וַיְרֻעֵם হইতে-শক্রদের-আমাদের H3467	וַיְרֻעֵם হইতে-শক্রদের-আমাদের H3467	8	
סֵלָה সেলা H5542	נִוְדָה ধন্যবাদ-দেব H3034	לְעוֹלָם চিরকাল H5769	וְשֵׁמֶךָ ও-নাম-তোমার H8034	הַיּוֹם দিন H3117	כָּל- সমস্ত- H3605	הַלְלוּ প্রশংসা-করেছি-আমরা H0430	בְּאֵלֵהֶם মধ্যে-ঈশ্বরের H0430	9
בְּצַבָּאוֹתֵינוּ সঙ্গে-সৈন্যবাহিনী-আমাদের H3318	אֶתְּ বাহির-হও H3318	וְלֹא- ও-না- H3808	וַתְּלַחֲצֵנוּ ও-লজ্জিত-করেছ-আমাদের H3637	וַתְּלַחֲצֵנוּ ও-লজ্জিত-করেছ-আমাদের H3637	וַתְּלַחֲצֵנוּ ও-লজ্জিত-করেছ-আমাদের H3637	וַתְּלַחֲצֵנוּ ও-লজ্জিত-করেছ-আমাদের H3637	וַתְּלַחֲצֵנוּ ও-লজ্জিত-করেছ-আমাদের H3637	9

10	תְּשִׁיבֵנוּ פশচাতে	אֶחָד পশচাতে	מִיָּד হইতে-	שָׂרָה শক্র	וּמְשַׁלְּמֵינוּ ও-ঘণাকারীরা-আমাদের	שָׁמַר লুট-করেছে	לָמוֹד প্রতি-নিজেদের	10
	H7725	H0268		H8130	H8154			
11	תְּתַנְּנוּ সমর্পণ-কর-আমাদের	כְּצֵאן ন্যায়-মেঘ	מֵאֵל খাদ্য	וּבְנוֹתָם ও-মধ্যে-জাতিগণের	זָרֵינוּ ছড়িয়ে-দিয়েছ-আমাদের			11
	H5414	H6629	H3978		H2219			
12	תְּמַכְרֵם বিক্রয়-কর-	עַמְּךָ জনগণ-তোমার	בְּלֹא- ছাড়া-	הָיוּ মূল্য	וְלֹא- ও-না-	רָבִיתָ বৃদ্ধি-করেছ	בְּמַחֲרֵיהֶם দ্বারা-মূল্য-তাদের	12
	H4376	H3808	H3808	H1952	H3808		H4242	
13	תְּשִׁימֵנוּ রাখ-আমাদের	הַרְפָּה নিন্দা	לְשִׁכְּנֵינוּ প্রতি-প্রতিবেশীদের-আমাদের	לְעַג উপহাস	וְרָקָלָם ও-বিদূপ	לְסִבּוֹתֵינוּ প্রতি-চারপাশে-আমাদের		13
	H2781		H7934	H3933	H7047	H5439		
14	תְּשִׁימֵנוּ রাখ-আমাদের	מִשְׁבָּד প্রবাদ	בְּנוֹתָם মধ্যে-জাতিগণের	מִמָּוֶד- মাথা-নাড়ান-	רָאשָׁם মাথা	בְּ- মধ্যে-	אֲמֵינָם জনগণের	14
	H4912		H4493		H3816	H3816	H3816	
15	כָּל- সমস্ত-	הַיּוֹם দিন	כְּלִמְתִּי অপমান-আমার	נִגְדִי সামনে-আমার	וּבִשְׂתִי ও-লজ্জা	פִּנִּי মুখ-আমার	כִּדְתָנִי ঢেকে-দিয়েছে-আমাকে	15
	H3605	H3117	H3639	H5048	H1322	H6440	H3680	
16	מִקֹּל হইতে-ধ্বনি	מִדְּבַר নিন্দুকের	וּמִנְדָּבָר ও-ঈশ্বরনিন্দুকের	מִפִּי হইতে-মুখ	אֹיֵב শক্র	וּמִתְנַקֵּם ও-প্রতিশোধকারীর		16
		H1442	H6440	H0341		H5358		
17	כָּל- সমস্ত-	זֵאת এই	בְּאֵתָנוּ এসেছে-আমাদের-উপরে	וְלֹא কিন্তু-না	שָׁכַחְנוּ ভুলে-গেছি-তোমাকে	וְלֹא- ও-না-	שָׁחַרְנוּ মিথ্যা-করেছি	17
	H3605	H2063	H0935	H3808	H7911	H3808	H8266	H1285
18	לֹא- না-	נִסִּיתִי পিছিয়ে-পড়েছে	אֶחָד পশচাতে	לִבֵּנוּ হৃদয়-আমাদের	וְנָתַתְּ ও-বিচ্যুত-হয়েছে	אֲשַׁרְיֵנוּ পদক্ষেপ-আমাদের	מִיָּד হইতে	18
	H3808	H5472	H0268		H5186		H0734	
19	כִּי যদিও	רָכִיתָנוּ চূর্ণ-করেছ-আমাদের	בְּמִקְוֹם মধ্যে-স্থান	תִּגְוֹם শৃগালদের	וְתִכְסֵם ও-ঢেকে-দিয়েছ	עָלֵינוּ উপরে-আমাদের	בְּצַלְמוֹתָ দ্বারা-মৃত্যুছায়া	19
		H1794	H4725		H3680		H6757	
20	אִם- যদি-	שָׁכַחְנוּ ভুলে-গেছি-আমরা	שֵׁם নাম	אֱלֹהֵינוּ ঈশ্বরের-আমাদের	וְנִפְרָשׁ ও-বিস্তার-করেছি	כְּפִינוּ হস্ত-আমাদের	לְאֵל প্রতি-ঈশ্বর	20
		H7911	H8034	H0430	H6566	H3709	H0410	
21	הָאֵל কি-না	אֱלֹהִים ঈশ্বর	יִתְקַרֵּן- অনুসন্ধান-করবেন-	זֵאת এই	כִּי- কারণ-	הוּא তিনি	יָדַע জানেন	21
	H3808	H0430	H2713	H2063		H1931	H8587	
22	כִּי- কারণ-	עָלֵינוּ জন্য-তোমার	הִרְגָנוּ হত-হছি-আমরা	כָּל- সমস্ত-	הַיּוֹם দিন	נִחַשְׁבָנוּ গণ্য-হছি-আমরা	כְּצֵאן ন্যায়-মেঘ	22
			H2026	H3605	H3117	H2803	H6629	H2878
23	וְהָיָה জাগো	לְמָה কেন	וְתִשָּׁן ঘুমাও	אֲרָנִי প্রভু	אֶל- না-	תִּתְנַחַם প্রত্যাখ্যান-কর	לְצַחַם চিরকালের-জন্য	23
	H5782	H4100	H3462	H0136	H6974		H5331	
24	לְמָה- কেন-	פִּנִּי মুখ-তোমার	תְּסַמְרֵם লুকাও	תְּשַׁכְּחֵם ভুলে-যাও	עָנֵינוּ কষ্ট-আমাদের	וְלִחְצָנוּ ও-উৎপীড়ন-আমাদের		24
	H4100	H6440	H5641	H7911	H6040	H3906		

בְּמַגְנֵנוּ :	לְאַרְזָן	דְּבַקָה	נִפְשָׁנוּ	לְעַפְרָר	שָׁחָה	כִּי	25
উদর-আমাদের	প্রতি-মাটি	লেপেট-গেছে	প্রাণ-আমাদের	প্রতি-ধূলি	নত-হয়েছে	কারণ	
H0990	H0776	H1692	H5315	H6083	H7743		

: כְּדָרָה	לְמַעַן	וּפְגָנוּ	לָנוּ	עֲזָרָה	קִוְיָה	26
দয়া-তোমার	জন্য	ও-মুক্ত-কর-আমাদের	প্রতি-আমাদের	সাহায্য	ওঠো	
	H4616	H6299		H5833		